



ศูนย์การศึกษาศาสนา สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย
มหาวิทยาลัยมหิดล ร่วมกับชุมชนชาวไทยซิกข์

ਸਿਖਮ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਿੱਖ ਲਿੰਗਪੰਛਾਬ ਨ ਸ਼ਾਮਪਰਾਏ

ประวัติศาสตร์ ปรัชญาศาสนา สังคมวัฒนธรรม
รวมบทความวิชาการ ว่าด้วยเรื่องราวของชาวไทยซิกข์

อภิรัฐ คำวัง



สารบัญ

ชาวซิกข์ในสยามและล้านนา ว่าด้วยเรื่องประวัติศาสตร์ การตั้งชุมชน ศาสนา และการค้า	1
พ่อค้าชาวซิกข์ ณ หัวเมืองอีสาน	31
“เซว่า” ใน “ครัวพระศาสดา” กับสังคมวัฒนธรรม ของชาวไทยซิกข์ : กรณีศึกษาคุรุตวาราศรีคุรุสิงห์สภา (กรุงเทพมหานคร)	58
รองเท้าในวิถีชาวซิกข์ : ปรัชญาจากปัญจาบสู่เจ้าพระยา	85
ปรัชญาว่าด้วย “หนึ่งดวงจิตวิญญาณในสองร่าง” และพิธีมงคลสมรส “อนันต์การิช” ของชาวไทยซิกข์	106
สถานภาพภาษาปัญจาบในสังคมไทยซิกข์ในปัจจุบัน	140
ภาคผนวก	161



สิ่งพิมพ์จาก ณ สยามประเทศ : ประวัติศาสตร์ ปรัชญาศาสนา สังคมวัฒนธรรม
รวมบทความวิชาการ ว่าด้วยเรื่องราวของชาวไทยซิกข์

- ชาวซิกข์ในสยามและล้านนา ว่าด้วยเรื่องประวัติศาสตร์การตั้งชุมชน ศาสนา และการค้า
Sikhs in Siam and Lanna : History of Settlement, Religion and Trading
- พ่อค้าชาวซิกข์ ณ หัวเมืองอีสาน
Sikh Merchants in Isan Region of Thailand
- “เซว่า” ใน “ครัวพระศาสดา” กับสังคมวัฒนธรรมของชาวไทยซิกข์ : กรณีศึกษาคุรุदार
ศรีคุรุสิงห์สภา (กรุงเทพมหานคร)
Sewa (Social Service) in the Guru kaLangar (Free Kitchen) and Socio-cultural Features
of Thai Sikhs: A Case Study in Gurdwara Sri Guru Singh Sabha (Bangkok)
- รองเท้าในวิถีชาวซิกข์ : ปรัชญาจากปัญจาบสู่เจ้าพระยา
The Shoes in Sikh Way : the Philosophy from Punjab to Chao Praya
- ปรัชญาว่าด้วย “หนึ่งดวงจิตวิญญาณในสองร่าง” และพิธีมงคลสมรส “อนันต์การัษ”
ของชาวไทยซิกข์
The principle of Sikhism on “One soul in two bodies” and the Wedding Ceremony
“Anand Karaj” of the Thai Sikh community
- สถานภาพภาษาปัญจาบในสังคมไทยซิกข์ในปัจจุบัน
The Status of Punjabi Language in The Thai Sikh Communities at Present